

大事回顧

Memorable events

防騙吉祥物「提子」首個大型戶外裝置藝術展

Anti-scam mascot 'The Little Grape' helms first large outdoor art exhibition

公共關係部在西九龍文化區海濱，舉辦以防騙吉祥物「提子」為主題的首個大型戶外裝置藝術展覽——「提子親子嘉年華」。會場內除了放置多件「提子」藝術裝置展品，還舉行特備節目「提子海陸空大匯演」，包括在維港夜空上演 12 分鐘由 1 200 部無人機呈獻的「提子幼兒繪本天空秀」，以提升公眾尤其是小朋友的防騙意識。

The Public Relations Wing held The Little Grape Carnival, the first large-scale outdoor installation art exhibition with the Police's anti-scam mascot as the theme. Art installations of 'The Little Grape' were showcased at the West Kowloon Cultural District waterfront along with a special programme, *The Little Grape's Sea, Land and Air Parade*, that included staging a 12-minute night show of 1,200 drones above the Victoria Harbour to promote anti-deception awareness, particularly among children.



17-02-2024 - 23-02-2024

26-02-2024

29-02-2024

23-03-2024

13-04-2024



升級版手機應用程式「防騙視伏 App」推出

Mobile app Scameter+ upgraded

為打擊詐騙案，網絡安全及科技罪案調查科推出升級版「防騙視伏 App」。應用程式新增可疑來電警示及網站偵測功能，可自動將市民收到的來電及瀏覽的網站與最新版本的詐騙資料庫作比對，如發現有潛在詐騙或網絡安全風險，便會即時發出警示。

To combat scams, the Cyber Security and Technology Crime Bureau rolled out an upgrade of the mobile app Scameter+ featuring two new functions—Call Alert and Website Detection—which automatically compare incoming calls and visited websites against the Police's latest scam database. The app issues real-time warnings upon detecting potential scams or cyber security risks.

網絡安全特別行動小組成立

Setting up of Cyber Security Action Task Force

為進一步提升香港應對網絡威脅的能力，警隊成立「網絡安全特別行動小組」，匯集海內外知名網絡安全公司的專業力量，加強與網絡安全業界的公私營協作，互換網絡情報和分享專業知識。

The Force established a Cyber Security Action Task Force (CSATF) to enhance the city's capacity to respond to cyber threats. The CSATF unites the expertise of renowned local and overseas cyber security companies to strengthen public-private collaboration between the Force and the cyber security sector, and to facilitate the exchange of cyber intelligence and professional knowledge.



全民國家安全教育日暨香港警隊 180 周年警察學院開放日

National Security Education Day cum Hong Kong Police Force 180th Anniversary Police College Open Day

為響應「全民國家安全教育日」及慶祝警隊成立 180 周年，警隊舉辦警察學院開放日，並設有「國安守城」、「跨越 180」、「警伴同趣」及「專業新警界」四大主題，以提高市民的國家安全意識，加強培養國民身分認同，並促進警民之間的溝通，與民同樂。

In support of the National Security Education Day and to celebrate the 180th anniversary of the Hong Kong Police Force, the Hong Kong Police College held an open day, which revolved around four major themes, namely Upholding National Security and Safeguarding Our City, Beyond 180 Years, Police Fun Zone and Modern Police Professionals. The event promoted awareness of national security, cultivated a stronger sense of national identity and fostered communication with the public while sharing fun and joy.

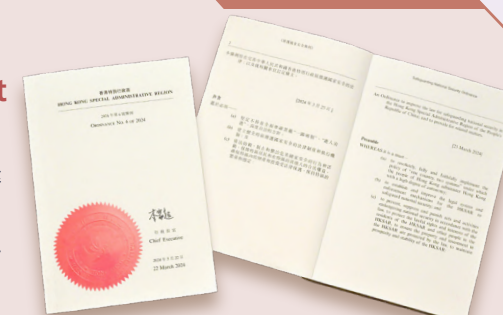


《維護國家安全條例》正式生效

Safeguarding National Security Ordinance takes effect

《維護國家安全條例》正式生效，標誌香港特別行政區完成《基本法》第二十三條規定的維護國家安全本地立法的憲制責任。立法期間，警隊積極協助律政司及保安局完善條文細節，同時積極開展籌備工作，包括制定新增權力的執法流程、製作內部培訓套件及進行宣講，全面肩負此《條例》的執法責任。

The Safeguarding National Security Ordinance (SNSO) officially took effect, signifying the Hong Kong Special Administrative Region's fulfilment of its constitutional responsibility as stipulated in Article 23 of the Basic Law to enact local legislation to safeguard national security. During the legislative process, the Force actively supported the Department of Justice and the Security Bureau to revise details of the provisions, while at the same time initiating various preparatory tasks, such as updating guidelines on SNSO-enabled enforcement powers, producing training packages and conducting internal briefings so that all Force members could fully assume their law enforcement responsibilities under the new ordinance.



警隊創新方案屢獲國際殊榮

Innovation initiatives win global awards again

資訊系統部在瑞士舉行的第 49 屆日內瓦國際發明展，勇奪五項金獎及一項銀獎。該部精心研發的緊急救援手機應用程式 HKSOS 於「保安、搜救及警報」組別中再度獲得最高榮譽的「評審團嘉許金獎」；其餘四個金獎項目分別是搜救無人機 Signal Radar、HKSOS 緊急無線網狀網絡、智慧行動耳機 TechSense 和智慧巡邏手機應用程式 i-Patrol；而智慧搜救地圖 R-Map 則獲銀獎。至於在迪拜舉行的世界關鍵通訊大會，警隊憑藉執行救援工作的人工智能 HKSOS - RescueAI 勇奪「先進技術最佳應用獎」，充分展現數碼警政的成果。

The Information Systems Wing garnered five gold medals and one silver in the 49th International Exhibition of Inventions Geneva in Switzerland. Its top innovation—the emergency rescue mobile app HKSOS—won the prestigious Gold Medal with the Congratulations of the Jury for the second time in the Security-Rescue-Alarm category. The other four golds went to the Signal Radar Search and Rescue Drone, HKSOS Emergency Wireless Mesh Network, smart operational earpods TechSense, and smart patrol mobile app i-Patrol, while Project R-Map received a silver. At the Critical Communications World Conference held in Dubai, the Force won the Best Use of Advanced Technology Award with HKSOS - RescueAI, an artificial intelligence project dedicated to rescue missions, showcasing its achievements in digital policing.



警隊與專上院校合辦應用教育文憑課程

Police cadet diploma course rolls out in collaboration with schools

警察學院於二零二四／二五學年與明愛社區書院、香港專業進修學校及香港科技專上書院合辦全日制「應用教育文憑—學警預備訓練」課程，為有志投身警隊的人士提供實務知識和入職準備訓練。學員通過警員遴選程序並成功修畢課程，可以進入學院接受基礎訓練。

The Police College launched the Diploma of Applied Education – Police Cadet Training Programme with the Caritas Institute of Community Education, Hong Kong College of Technology, and Hong Kong Institute of Technology in the 2024/25 academic year. The programme provides practical knowledge and preparatory training to individuals interested in joining the Force. Graduates who pass the Police Constable selection process may enrol in foundation training at the Police College.

新增「香港警察招募 App」

New mobile app HKPF Recruit

為便利市民投考及提升招募流程的效率，警隊推出應用程式「香港警察招募 App」。市民可以透過流動電話遞交警察職位申請、追蹤遴選進度，以及報名參加「警察招募·體驗日」和「警隊學長計劃」等活動。The Force introduced the HKPF Recruit mobile app to facilitate job applications and enhance recruitment efficiency. HKPF Recruit allows members of the public to submit police job applications via mobile phones, track selection progress, and sign up for recruitment activities such as the Police Recruitment Experience and Assessment Day and the Police Mentorship Programme.



04-2024 - 05-2024

07-2024

09-2024

06-09-2024

12-09-2024

更換手槍計劃

Handgun replacement exercise

為配合實際執勤所需，警隊展開更換手槍計劃，以兩款型號為 CF98-A 及 CS/LP5 的半自動手槍，逐步取代 Smith & Wesson Model 10 左輪手槍及 SIG Sauer P250 半自動手槍。警隊人員正分階段接受培訓及配備新槍。

To cater for daily operational needs, two new pistol models, the CF98-A and CS/LP5, are being introduced gradually to replace the Smith & Wesson Model 10 revolvers and SIG Sauer P250 pistols. Officers are undergoing training and being equipped with the new handguns in phases.



維護國家安全功章 行政長官嘉許典禮

警隊獲頒「維護國家安全功章」

Force receives Medal for Safeguarding National Security

行政長官李家超頒授「維護國家安全功章」予警隊人員，以表揚及肯定他們在維護國安方面的付出。警隊為香港維護國家安全的執法部門，自二零二零年《香港國安法》實施以來果斷執法，鏗而不捨調查和搜證，成功瓦解多個危害國家安全的組織及拘捕相關罪犯，有效保障社會的穩定和安全。

The Chief Executive, Mr John Lee, awarded the Medal for Safeguarding National Security to Force members in recognition of their efforts to maintain national security. The Force serves as Hong Kong's law enforcement agency to safeguard national security. Since the implementation of the National Security Law in 2020, officers have consistently and resolutely enforced the law and diligently conducted investigations and gathered evidence, dismantling multiple syndicates and arresting culprits who endangered national security, thereby ensuring social stability and security effectively.



警隊獲選國際刑警科技罪案工作組副主席

INTERPOL appoints Hong Kong official as Vice-Chairperson of cybercrime working group



網絡安全及科技罪案調查科總警司林焯豪率領代表團到菲律賓出席首屆國際刑警組織亞洲及南太平洋科技罪案聯合行動工作組會議，並獲選為該工作組的副主席，與新加坡和斐濟警方共同帶領及深化亞洲及南太平洋地區執法機關之間的合作、制定長期策略及提升打擊科技罪案的聯合行動能力。

The Chief Superintendent of the Cyber Security and Technology Crime Bureau, Mr Lam Cheuk-ho, led a delegation to the Philippines to attend the first INTERPOL Asia and South Pacific (ASP) Working Group Meeting on Cybercrime for Heads of Units. He was elected Vice-Chairperson of the working group to lead and work with the Singapore and Fiji police forces in deepening co-operation amongst law enforcement agencies of the ASP region to formulate long-term strategies and enhance joint operational capabilities in combating technology crimes.

17-09-2024

22-10-2024 - 25-10-2024

粵港澳大灣區警察運動會首次在港舉行

Guangdong-Hong Kong-Macao GBA Police Games held in Hong Kong for first time



警隊首次主辦粵港澳大灣區警察運動會，透過運動促進粵港澳三地警察及保安部隊交流合作。運動會以「凝聚、突破、跨越」為主題，設有六項比賽、三項官員友誼賽及警察樂隊演出。警隊派出超過 1 000 名人員和義工參與，榮獲運動會總冠軍。The Force presented the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (GBA) Police Games for the first time, facilitating exchange and co-operation among security agencies from the three regions through sports activities. Under the theme 'Cohesion, Breakthrough, and Excellence', the Games featured six competitions, three friendly matches between officials and a performance of the Police Band. More than 1,000 Hong Kong officers and volunteers participated and collectively won the overall champion of the Games.

全城反詐大抽獎

Anti-Scam Lucky Draw

為提高公眾的防騙意識，並聯合社會各界攜手打擊騙案，警務處舉辦「全城反詐大抽獎」，鼓勵市民下載及使用「防騙視伏 App」，以識別詐騙和網上陷阱。抽獎活動吸引超過 180 萬人次參加，而「防騙視伏 App」的下載量亦錄得 47% 的顯著升幅，總下載量已超過 87.4 萬。

The Force organised the Anti-Scam Lucky Draw to raise social awareness of fraud prevention and collaborate with various sectors in combating scams. Members of the public were encouraged to download and use the Scameter+ mobile app to help identify frauds and Internet traps. The Lucky Draw attracted more than 1.8 million participants and boosted the Scameter+ downloads by a significant 47%, driving total downloads beyond 874,000.



10-2024 - 11-2024

05-11-2024 - 08-11-2024

16-12-2024

優化性罪行定罪紀錄查核及無犯罪紀錄證明書申請機制

Enhanced mechanisms for checking of sexual conviction record and application for Certificate of No Criminal Record

為進一步加強對兒童及精神上無行為能力人士的保護，性罪行定罪紀錄查核機制擴大至涵蓋準自僱人士。合資格申請人可透過全新網上平台遞交申請，並預約到六間指定警署之一提交指紋。此外，無犯罪紀錄證明書亦已推出網上申請以便利市民。



The Sexual Conviction Record Check Scheme was extended to cover prospective self-employed persons, so as to strengthen protection of children and mentally incapacitated persons. Eligible applicants can apply through a new online platform and make an appointment to provide their fingerprints at one of the six designated police stations. An online application service was also launched for the Certificate of No Criminal Conviction to offer greater convenience to the public.

警隊獲邀協辦海峽兩岸暨香港澳門警學研討會

Force co-hosts Symposium on Police Studies of Straits-cum-Hong Kong and Macao

警隊第四度獲中國警察協會邀請，協辦第 19 屆海峽兩岸暨香港澳門警學研討會。今屆研討會以「智慧科技賦能與警務現代化」為主題，吸引 174 名來自內地、台灣、香港和澳門的執法人員和專家學者出席，分享在警學研究方面的成果及共同探索智慧科技如何配合警務現代化，提升整體治理能力。

At the fourth invitation of the Police Association of China, the Force co-hosted the 19th Symposium on Police Studies of the Straits-cum-Hong Kong and Macao with the theme of 'Smart Technologies Empowerment and Police Modernisation'. The symposium attracted 174 law enforcement officers and academic experts from the jurisdictions of the Mainland, Taiwan, Hong Kong and Macao to share their findings in policing research studies and explore how smart technologies could dovetail with police modernisation to enhance overall governance.

